

9月15日

昭和46年(1971) No. 408

編集

越谷市役所企画部広報課



広報

こしがや



とじて保存しましょう

「東軍、西軍、ソレ、がんばれ」残暑の厳しい8月29日市青年団主催の越谷市青年体育祭が東中グラウンドで盛大に行なわれました。参加した若人たちは、広いグラウンドでリレーや、たばこ競争、日光街道を境に東西に別れてのつな引きなどに汗を流し、楽しい1日を過ごしました。

越谷市の人口

(昭和46年8月1日現在)
(住民基本台帳人口)

	前月比
総人口	15万1126人 980人増
男	7万6673人 569人増
女	7万4453人 411人増
世帯数	4万1497世帯 252世帯増

□台風23号は、越谷市にも四百戸に近い床下浸水や田畑の被害、道路の冠水など多くのつめあをを残していきました。越谷市では、台風や大地震などの災害がおこったときに被害を最小限に防ぎ、市民の安全をまもるためにいま、防災計画の準備をすすめています。□広報課で実施していることしの市政世論調査にはおせいの方から回答をお寄せいただき、回収率は七五%を上まわりました。ご協力ありがとうございました。□広報こしがやは、市民の皆さんのご意見を歓迎しています。編集内容についてのご意見、広報にこんなことをとりあげてほしいとか、その他市政についてのご意見など何でも結構です。□季節の変わり目は、気温も不安定です。かせなどをひかないようにじゅうぶん気をつけましょう。

編集メモ

住みよい町をつくる下水道

下水道の現状と来

都市下水路事業

下水道管の延長は

一六四二メートルに

私たちの家庭から台所や風呂場の排水が完全に処理され、そして水洗便所も使え、浸水などの心配のないように下水道が完備されることは市民全体の願いです。九月十日は第十一回全国下水道促進デーでした。今回は、この全国下水道促進デーにちなんで、越谷市の下水道のいままでの状況と、これからの計画などについて、皆さんにご紹介します。

下水道整備は強い要望

昨年十月に行なった市政世論調査の結果では、市に対して特に力を入れてほしい重点施策として、

- 一位市立病院の建設 五三・一%
- 二位道路の整備 五三・〇%
- 三位下水道の整備 四二・五%

の順になっており、四位以下を大まきくひきはなしています。急速に都市化がすすむ越谷市でいかに、下水道の整備がつよく望まれていたかが、この結果をみてよくわかります。

総事業費は

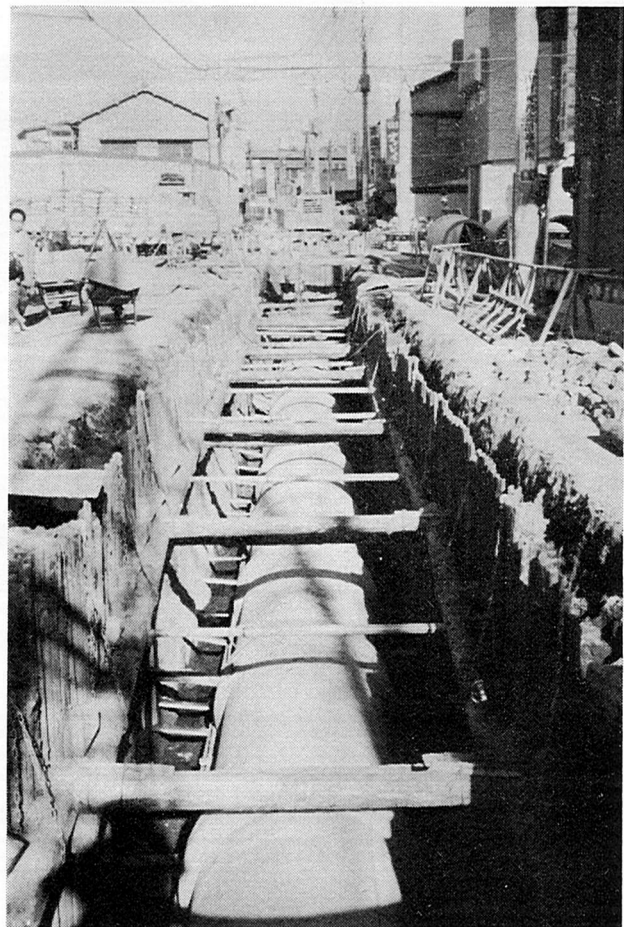
一億二五八四万円

越谷市では、昭和三十九年度から

ら、都市下水路事業として、主に雨水と、家庭から出る雑排水を流すことを目的に、瓦曽根、及び越ヶ谷一丁目、弥生町をとる幹線排水管の埋設工事を、毎年行なってきました。

都市下水路事業として昭和三十

九年度から、昭和四十五年度までに埋設した下水道管(内径一尺六五)の延長は、一六四二メートルに



弥生町に埋設された下水管

んでいます。そして南越谷の管末には、仮設ポンプ場を、昭和四十四年度事業で建設し、昭和四十五年五月から、下水管の水を、出羽堀にくみ出していきます。

この結果、瓦曽根一丁目、および、越ヶ谷一丁目、弥生町付近下水道沿線から出る雨水と家庭雑排水はほぼ順調に流れるようになりました。これは、昭和三十九年に計画をたてた都市下水路のうち、中部排水区の一部を含めているものです。昭和三十九年度から昭和四十五年度までの都市下水路事業の補助対象事業費は、一億二五八四万六〇〇〇円にのぼり、そのうちわけとしては、

市の一般財源

四九五九万六千円

国の補助金 四一八五万円
起債(借入金) 三四四〇万円

となっており(このほか市の単独事業五一四七万円)、三十九年の計画(中部第一下水路二億二一〇〇万円)の約五六%に達し、下水管の延長距離では、計画(二一八〇)の約七五%に達しています。

ことしは

出羽堀を護岸

南越谷地区のポンプ場までの下水管埋設に続いて、下水が出羽堀をスムーズに流れるように、出羽堀の護岸工事が必要となるわけです。そこで出羽堀を都市下水路として国庫補助事業が今年から認め

られ九〇〇万円の事業費(内国庫補助金は三〇〇万円)で、護岸整備工事をしていきます。

こ と ば

■都市下水路とは

主として市街地の雨水の排除をするのが目的で、雨が降ったときの浸水や滞水(水がたまること)を防ぎ、生活環境改善に役立ちます。いままで越谷市の下水道は、都市下水路として、仕事をすすめてきましたが、将来は公共下水道に切りかえることを前提にしています。都市下水路には、終末処理場はありません。

■公共下水道とは

市街地の道路に、あみの目のように埋設された下水管により、家庭の下水や工場排水を集めて、末端の終末処理場で浄化処理し河川等に放流する施設で、いわば完全な姿の下水道です。公共下水道は市街地に降った雨水も排除でき、家庭では、便所を水洗式にするのができます。

■流域下水道とは

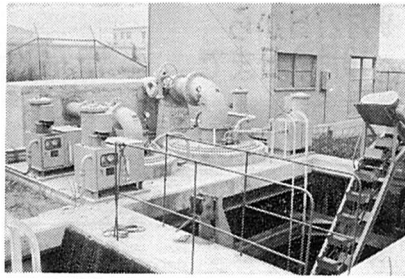
河川流域にある各都市の公共下水道から流入する下水を集めて、終末処理場で浄化して放流する大規模な下水道です。

つまり流域内の各都市内の下水道は、それぞれの都市の公共下水道によって集められ、これらの公共下水道が、流域下水道の幹線管きよに接続されて、末端の終末処理場に導かれ、ここでもって浄化されます。

これからの下水道計画 中川流域下水道と結ぶ

昭和四十五年度までの下水管の延長一六四二厨のうちに、今後の越谷市の下水道事業はさらにどのように、すすめられていくのでしょうか。

いままでの市の考え方としては都市下水道事業を、公共下水道事業に切りかえて、下水管の流末には市独自で終末処理場を建設し、水洗便所から出される汚水も完全に処理して、河川に流すという計画でした。

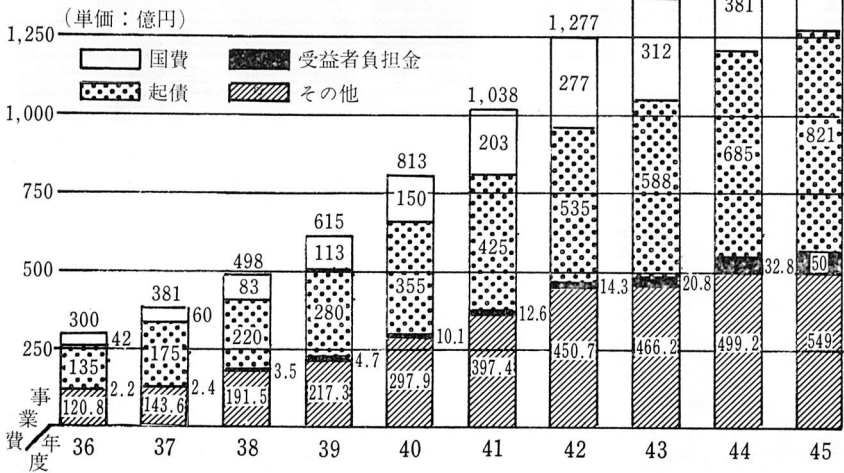


南越谷の仮設ポンプ場

され、各都道府県では、主要河川流域の市町村の下水を総合的に処理する、流域別下水道総合整備計画をたてるのが義務づけられました。この結果、埼玉県では、越谷市を含む中川流域の市や町を対象とした、中川流域下水道事業の計画がすすめられています。

全国の公共下水道の財源と事業費の推移

昭和36年から45年度までのグラフです。下水道建設のためには、市の一般財源、国からの補助金、起債（借入れ金）、地域の住民からの受益者負担金などがあてられます。



中川流域下水道が、埼玉県の実現することになれば、越谷市を含む関係市町の公共下水道事業には、市町独自の終末処理場は建設せず、公共下水道の下水管やポンプ場から、市町に敷設された流域下水道幹線を経由して、流域下水道の終末処理場で完全に処理し、きれいな水を、河川へ流すこととなります。

国の下水道計画

国では下水道整備の立遅れによる都市環境の悪化、特に河川の水のよごれ（公害）を防ぐために、昭和四十六年度を初年度とする、総額二兆六〇〇億円、第三次下水道整備五か年計画をたてて、

下水清掃車が活躍中

活躍中

下水道事業の積極的な推進をはかっています。この計画は、国県市町村の力、

そして、市民の皆さんの協力によって実現されるものです。

自治会の皆さんへ

お願い

市役所下水道課では、この二台の下水清掃車を計画的に活用して排水路の清掃にも力を入れます。

公共下水道が越谷市に実現する円を計上して各地の排水路整備のために、まだまだばく大なお金と年月、そして、市民の皆さんの協力もぜひとも必要です。市の下水道が完備するまでの間に、市内各地に通っている排水路の清掃に力を入れていきます。ハイバック車（吸引車）は、市内各地に通っている排水路の清掃に力を入れていきます。ハイバック車は四トン車で、非常に強い力で、排水路にたまったヘドロを吸いとる、高圧洗浄車を二トン車でふたのある側溝にたまり、

下水道清掃車による清掃は、市街地の排水路を中心に、市内を計画的に作業していきますので、特にひどいところは、原則として各自治会単位で、下水道課に申し込んでいただきますが、次の点について、ぜひご協力をお願いします。○申し込むときは、場所と下水の状況とを、なるべくわかりやすく、下水道課に連絡してください。



ハイバック車……強力な吸引車で、下水路のどろやごみ、水などを吸いあげます。しかし、道路の側溝など市民の皆さんでできるかんたんなところは、皆さんの力で清掃してください。

- 作業員が少ない（清掃車二台で計四人）ため、こまかいところまで手がまわりません。したがって自治会の皆さんには簡単な交通整理にご協力を。
- こどもや、通行人に対する注意、ウインドや扉、家などへのどろがはねたときの掃除。
- 清掃作業のあと、U字溝のふたの水洗い。

秋の全国交通安全運動 9月27日から 10月6日まで

あぶない

ふいのとびだし



二四〇人に一人が被害者

こどもの事故

こどもの事故 (15歳以下)

昭和45年

	件数	死者	傷者	率
幼児	102	2	100	59.6%
小学生	48	2	47	28.1%
中学生	21	3	18	12.3%
計	171	7	165	100%

市内の事故総数は 1,594 件

昭和四十五年、越谷市内で起きた交通事故の件数は、一五九四件で、そのうちこどもが被害をう

秋の全国交通安全運動が、九月二十七日から十月六日までの十日間、全国いっせいに行なわれます。この期間には、特に歩行者事故こどもと老人の事故防止、酒よ酔い運転追放に重点をおき、交通事故をおこさないようよびかけます。歩く方も運転する方も、交通規則をよく守り、事故をおこさないようひとりひとり心がけましょう。(写真は市役所入口にたてられた交通安全標語塔)



市民の願い
交通安全

昨日、交通事故状況
件数 3 件
死者 0 人
傷者 4 人

「お酒を飲んだら運転しない」これはわかりきったことですが、

飲酒運転

絶対やめよう

「絶対やめよう」
「お酒を飲んだら運転しない」これはわかりきったことですが、

「絶対に一人歩きはやめさせましょう。おかあさんが買い物でふと目をはなした時に事故が……こどもの事故には十分気をつけましょう。」

○実際にしえる

「しつては、ただ「あぶない歩き方はやめなさい」では不十分です。たとえば、信号機の見方、横断歩道の渡り方など、実際に行動にうつして、具体的に指導しましょう。」

「また年齢別にみると、学齢前の幼児が、こどもの事故の内五九・六パーセントを占めています。これらの事故の原因で目立つのは、幼児は「とびだし」、小中学生は「自転車乗りの不注意」がトップを占めています。」

「そこで、こどもの事故を防ぐために次のことを注意し、正しい交通規則をふだんから身につけさせましょう。」

「何度くりかえして教えることが最も効果的で、同じ行動を何回も行なわせ、理屈ぬきで習慣づけます。」

9月定例市議会

お酒を飲んだら運転しない



「いざとなるとなかなかやめられず、運転してしまいがちです。たとえば「いっぱいぐらいの酒で自分の腕は狂わないのだ」とい

「う人がいますが、果たしてそうでしょうか。その軽はずみな考えが事故を起こすのです。」

「では、お酒を飲むと運転にどのような影響を及ぼすでしょう。」

- ① 目の働きが正常でなくなる
- ② 反応能力が不安定
- ③ 脳の抑制神経がマヒし、交通ルール無視
- ④ 感覚が高ぶり疲労のため居眠り

災害にそなえて

「台風二十三号は、越谷市にも家屋の浸水や田畑の被害をもたらしてすぎ去りました。」

「これからも台風がこないともかぎりません。またそのほかの災害も最小限にとどめるためにも日常から災害にそなえて心がまえをたてておきましょう。」

「また、台風が接近するということなどは身の回りの生活に、必要最小限の物品をひとまとめにししておき、いつでも持ち出せるようにしておきましょう。たとえば現金、印鑑、証書、食料、飲料水、医薬品などです。」

- ◇ 九月定例市議会は、九月十日から市役所議場で開かれていますが当初提出された議案は次のとおりです。
- ◇ 専決処分事項の承認を求めることについて
- ◇ 教育委員会委員の任命につき同意を求めることについて
- ◇ 監査委員の選任について
- ◇ 越谷市議会議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市特別職の職員で非常勤のもの報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市消防団条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市国民健康保険条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市火葬場使用料条例を廃止する条例制定について
- ◇ 越谷市営住宅管理条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市消防費じゅう金条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市立病院建設委員会条例制定について
- ◇ 市長、助役及び収入役の給与等に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市教育委員会教育長の給与等に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市消防団条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市用品調達基金の設置および管理運営に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 越谷市国民健康保険条例の一部を改正する条例制定について
- ◇ 市道路線の認定について
- ◇ 昭和四十六年度越谷市一般会計補正予算第一号について
- ◇ 昭和四十六年度越谷市国民健康保険特別会計補正予算第一号について
- ◇ 昭和四十六年度越谷都市計画東小林土地区画整理事業費特別会計補正予算第一号について
- ◇ 昭和四十六年度越谷市土地取得特別会計補正予算第一号について
- ◇ その他四議案

市史編さんだより

(76)

学童疎開

太平洋戦争末期、B29による東京無差別爆撃が始まると、政府は都内の小学生を地方に疎開させた。越谷市へは、東京神田の佐久間国民学校(小学校)の児童が、昭和十九年八月二十五日から終戦まで、それぞれ教師二名、寮母四名に引率されて次の寺に疎開してきた。

- 増林 勝林寺 三、四年男子 六四名
- 増林 林泉寺 三、六年男子 一〇〇名
- 平方 林西寺 三、五、六年女子 一〇〇名

疎開生活を林西寺に保存されている「卒業記念」文集からひろってみる。

こいしい 疎開して一週間位はまるで遠足にでもきたような気分

でしたが、少したつと家がこいしくなり、誰かが「おかあさん」と寝言をいうと、それにつられて本堂中が「しくしく」泣声であふれました。

幸福 何と幸福なことであらう。お寺さんでは山から木を切つて、机、風呂桶、棚、便所を作つてくださった。東京にいれば爆弾や機銃掃射を受けるかもしれない。東京のお友達は毎日おびえて暮しているのので気の毒です。

うれしい うれしい手紙、「あつ郵便屋さん」「あたしは」「あたしのは」「あちこちで聞こえる。手紙はどうれしいものはない。私を思つてくださる事でいつも埋まっていや二つの焼夷弾(しょういだん)を消しとめる覚悟で帰ります。



も必死の覚悟で東京を守り、一つや二つの焼夷弾(しょういだん)を消しとめる覚悟で帰ります。家族の住む東京は、昭和二十年

一番 一番たのしいことは母が面会にきたときです。悲しいことは東京から一通の手紙もこない時です。

帰京 (六年生は昭和二十年三月に卒業して帰京) 東京に帰つて

三月九日夜の大空襲で大半が焼失し、その火勢は越谷からも望見できた。

この空襲でほとんどの家族から犠牲をだし、一人の学童は一家全滅し永遠に帰るべき家庭を失ってしまった。

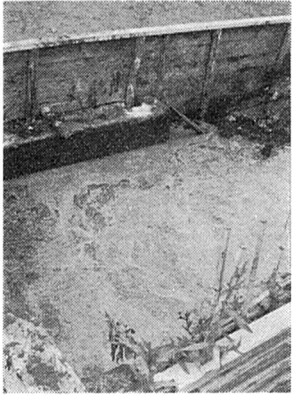
現在、袋山に住む井上ハルミさんはこの学童の一人で、三月に卒業して帰京し女学校へ入学、直ちに山梨の親の実家へ再び疎開し、東京に帰つたのは昭和二十二年三月、その時焼野原にバラックを建てて住んだ。その後昭和四十三年に越谷の市民になった方である。農家の麦踏みを手伝つては芋をもらい、お腹が空いては歯磨粉をなめ、お手玉を破つて小豆をいって食べ、お菓の供物まで食べた子どももあつたらしい。「食べたい」「帰りたい」、これが集団疎開学童の本音ではなかつたらうか。

市史編集員 高崎 力 (写真は学童疎開の給食風景)

公害と生活

シリーズ 4

公害とは、産業廃棄物や生活廃棄物が、循環サイクルの中間余剰物質として蓄積され、これらの蓄積物によって個人の健康生活はいうまでもなく、生命までもおびやかされるに至った状態のことです。



公害はこれからも形を変え、わたしたちの生活をおびやかすでしょう。なぜならば、それが人間の活動進歩の基盤と同じところに根

ざしているからです。わたしたちは、これを最少限にとどめることに努力しなければなりません。

○水質汚濁とは

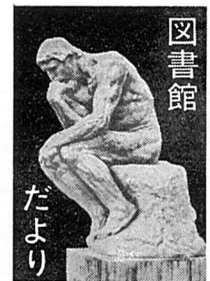
水の基本的量は変わらないのに水をよごす物質の量はふえつづけています。この水をよごす物質は、大腸菌から放射性物質まで、何百種類もの成分があります。

基本的な汚濁物質には二つに分類されますが、その

一つには公共廃棄物といわれる、ふん尿などの物質があります。これらは、河川の自浄作用(廃棄物をバクテリアが分解してしまふ)によって解決しえるもので、廃棄物量がふえれば、その過程を人工的にすみやかに、廃水処理を行なうことができます。

もう一つは工業廃棄物といわれる、微量の重金属などです。これらは、その有害物質を工場

廃水の段階で絶対に取りのぞかなければならない性質のもです。



図書館 図書寄贈

図書館は福祉会館の3階です

図書館の電話番号が変わりました。

64-2111 (市役所)

内線

閲覧室 558

事務局 549

巡回図書館(市立)巡回日程

▲巡回日	10月7日(木)
つみみ団地(袋山)	9.30~10.30
三栄団地(大里)	10.40~11.40
野尻葉師(宮本町)	13.40~14.40
東町集会所(蒲生)	15.00~16.00

第30回郷土研究会

△とき 9月26日(日)午後2時 △ところ 福祉会館第1会議室 △主題 「越谷市の古代を探る一見田方遺跡について」 △講師 郷土研究会理事 高崎力氏 △映画 見田方遺跡発掘の記録 △会費 なお、見田方遺跡発掘調査報告書をご希望の方に500円で頒布します。

第26回日本古典文学鑑賞講座

△とき 10月2日(土)午後3時 △ところ 福祉会館第2会議室 △主題 平家物語 その3 大原御幸より △講師 越谷北高教諭 鈴木亮一先生

第36回 越谷俳句道場

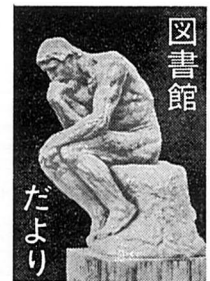
△とき 10月3日(月)午後1時 △ところ 福祉会館茶道室 △会費 100円(茶菓子代) △参加者はなるべく自作5句ご持参ください。

○越ヶ谷二丁目の七星国久さんから墨彩画入門

○大沢三丁目奈良茂さんから、革新とは何か、トインビーと「あなた」の対話、国民体力白書

○宮本町四丁目の浅沼瑛子さんから、世界の童話(まんじゅひめ) 危ない育児常識

図書寄贈



図書館は福祉会館の3階です

図書館の電話番号が変わりました。

64-2111 (市役所)

内線

閲覧室 558

事務局 549



↑夏でもかやを

つらなくてすみました

ここ増林の定使野地区では、毎年カとハエのわく5月～9月にかけて、2週間ごとに、町内交代制で、カとハエの防除をしています。これはすでに10年近くも前から継続して行なっているもので、消毒ポンプも自治会内で購入し、この夏も全くかやをつらなくてすみましたと、近所の評判も上々です。



↑蒲生登戸チームが優勝
← 第三回少年野球大会

45チームが熱戦を展開

8月22日から28日の4日間にわたり市少年野球大会は北越谷グラウンドで行なわれました。大会はことしで3回目を迎え昨年の30チームを大はばに上まわる45チームが参加、ジリジリと照りつける炎天下で熱戦がくりひろげられました。決勝戦は連日の試合で勝ち抜いてきた増林の花田団地チームと蒲生の登戸チームが対戦、結局5対3で登戸チームに優勝旗がひるがえりました。



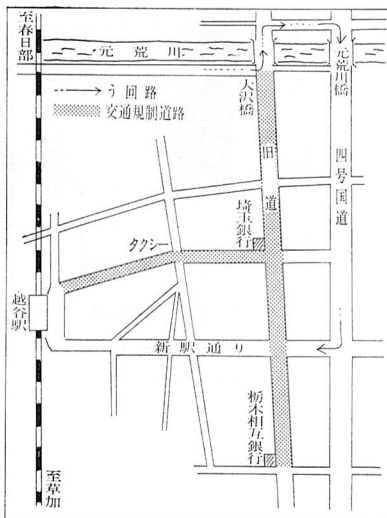
優勝した蒲生登戸チーム

二年ぶりに 越ヶ谷の秋まつり開催 9月28、29日に



別名「ばかまつり」とよばれる越ヶ谷の秋まつりは、二年ぶりに九月二十八日、二十九日の二日間久伊豆神社から旧道をねり歩き、盛大に開催されます。

このお祭りの由来は、昔越ヶ谷町時代に大火や疫病、風水害などに見舞われたため、これらの災害を防ぎ豊作を祈るために開催する



（写真は前回の秋まつりの様子）

ようになったと伝えられています
露払いを先頭に、陣大鼓、神、四神剣、朱雀、青竜、白虎、玄歳、御弓、御大刀、伶人、巫女、世話人、神宮、神輿の順に進み、みこし、山車（だし）を出し、大変な人出とにぎわいをみせます。

交通規制

二十八日は正午頃から午後九時まで、二十九日は正午頃から午後六時まで交通規制をします。場所は左図の斜線か所ですが、このほかのとおりでもできるだけの時間帯の交通はさせていただきます。

□大沢橋から栃木相互銀行越谷支店までの旧道
□埼玉銀行越谷支店前から、越谷駅までの旧道通り
この道路は自動車の通行が禁止されます。四号国道や新駅前通りを利用してください。なお両日は相当混雑が予想されますので、交通事故等にあわないよう十分注意しましょう。

台風 23 号 市内各地に被害

床下浸水 397 戸を数える

去る 8 月 31 日、9 月 1 日にかけて、大型台風 23 号が関東地方一帯を襲いましたが、自然災害のごく少ない越谷でも大きな河川が流れているため上流から押し流されてきた水により相当な被害を受けました。

特に元荒川沿いの大成町 1 丁目や松栄町付近は、床下浸水、市内各地の水稲など多くの被害を出しました。

市内の被害状況

▽床下浸水 397 戸 ▽全壊家屋（物置）1 戸 ▽道路冠水 51 か所（延べ 8020 メートル）
▽農作物被害水稲 112 ヘクタール、畑 62.45 ヘクタール 総雨量 135.4 ミリメートル
（写真は一夜あけた大成町 1 丁目付近）



「越谷市の古代を探る」

見田方遺跡についての

講演会を開きます

越谷の地に人々が住み始めたのは、鎌倉時代のころからであろうと想像されてきましたが、去る昭和三十七年市内大相模見田方地で水田の土地改良工事をしていたところ、偶然に土器類が発見されました。

これによって、およそ一四〇〇年以前にすでに堅穴住居により、相当の人々が集落をなして農耕を営んでいたことがわかりました。この見田方遺跡を中心とした講演と発掘当時の状況を追った記録映画を上映します。

「見田方遺跡発掘調査報告書」を刊行

市教育委員会では、越谷市唯一の古代遺跡である見田方遺跡の発掘の状況と発掘された土器について詳しく調査した報告書を刊行しました。

どなたでも参加できますので、どうぞみなさんおいでください。

この報告書は B 五判、六十八ページ、図版九ページですが、購入を希望する方は市教育委員会までおいでください。価格は五〇〇円です。なお講演会当日（九月二十六日）にも頒布します。

- ▽日時 9月26日（日）午後2時
- ▽場所 福祉会館3階大会議室
- ▽講演 「見田方遺跡について」
- ▽映画 「見田方遺跡発掘の記録」

- 講師は高崎方氏
- 報告書の主な内容
- 〇自然環境
- 〇発掘経路
- 〇住居址と遺構
- 〇出土した土器類などの図版

「青年の家に おいでください」

ことし10月から来年3月までの6か月間、県立越谷青年の家では次のとおり「青年クラブ」を開設します。毎週火、金、土、日、日の6時30分から8時45分まで行ないますから、どうぞご参加ください。（ ）内は定員です。

- ▽調理（20名）
 - ▽書道（20名）
 - ▽茶道（20名）
 - ▽華道（20名）
 - ▽軽音楽（15名）
 - ▽コーラス（30名）
 - ▽バレーボール（30名）
 - ▽卓球（20名）
 - ▽バスケットボール（20名）
 - ▽写真（10名）
 - ▽美術（20名）
- 参加受けは、9月1日から青年の家で受け付けます。

- 青年の家の9～10月の主な行事
- 9月22日 第2回現代青年教養講座（青年時代の生活設計）
 - 10月3日 赤城山へのハイキング 9月25日までに申し込みください

第3回 美術協会会員展

越谷市美術協会の主催で、次のとおり会員展を開きます。多くの方がおいでくださるようご案内します。

会期 9月24・25・26・27日の4日間、時間は午前9時～午後5時まで

会場 武蔵野銀行越谷支店2階

絵画および彫刻作品を50点あまり、陳列しています。入場料は無料です。

よい演劇を鑑賞しましょう!! 「泥かぶら」を市立体育館で公演

立派な演劇をみて情緒を高めましょう。

市青年団では、新制作座の「泥かぶら」の公演を催します。ご家族そろっておいでください。

とき 10月5日（火）午後6時30分開演

ところ 市立体育館

入場料 700円

主催 越谷市青年団

問い合わせ先 市教育委員会社会教育係青年団担当まで



広報こしがや 第四〇八号

昭和三十三年八月五日第三種郵便物認可
昭和四十六年九月十五日発行(毎月二回一日、十五日発行)

発行・埼玉県越谷市役所 編集・企画部広報課
越谷市越ヶ谷四丁目二番一號 郵便番号三三三三

電話 0489 64-1111



燃えないごみの収集日

10月1日から15日まで

と き	と こ ろ
10月1日 金	大里, 鯛の島, 大里東, 南荻島(野合, 野中, 新田), 西新井, 北後谷, 長島
2日 土	下間久里
4日 月	上間久里, 平方(立野, 三和, 山谷は除く), 丸友1, 2, 外野合, 親睦会, 砂原, 小曾川, 野島
5日 火	立野, 三和, 大泊, 山谷, 宮本町1, 2丁目, 蒲生1, 2丁目(2丁目は川柳県道の南側, 北側)
6日 水	弥十郎, 大吉, 市営住宅(弥十郎), 弥栄町, 宮本町3~5丁目, 伊原1, 2丁目
7日 木	向畑, 北川崎, 神明町1~3丁目, 蒲生3丁目, 上谷, 川柳町1~5丁目(伊原, 麦塚含む)
8日 金	大杉, 大松, 船渡, 谷中町1~4丁目, 越巻, 蒲生4丁目
9日 土	恩間, 蒲生西町1, 2丁目
11日 月	大竹, 恩間新田, 三野宮(一部), 竹越, 大間野, 蒲生東町
12日 火	袋山, 七左エ門, 蒲生南町
14日 木	越ヶ谷1~3丁目
15日 金	大林, 大房, 沼田, 大房チサン団地, 興人団地, 海道西, 桃山, 梅ヶ丘中央, うめが丘, 越ヶ谷4, 5丁目, 蒲生本町

燃えないごみの収集日程

一部変更します

不燃物収集車の定期整備のため誠に勝手ながら(10月のみ)次のとおり日程を一部変更しますのでご了承ください。

10月2日=伊原1, 2丁目6日に変更

10月4日=川柳町1~5丁目, 上谷が7日に変更

とき 9月21日(火)
ところ 市立福祉会館
題名 「裸の大将」
時間 午後7時~9時
入場は無料です。お気軽にどうぞ。
主催 越谷市教育委員会
小野工務店(指定水道
工事店) 電話番号変更
越谷市船渡一七八番地小野工務
店の電話番号がこのほど次のよう
に変わりました。新電話番号:〇
四八九(91) 四四二二

「裸の大将」を上映
—名作映画鑑賞会—
市内に住んでいる青少年を対象として次のとおり「名作映画鑑賞会」を開きます。
とき 9月21日(火)
ところ 市立福祉会館
題名 「裸の大将」
時間 午後7時~9時
入場は無料です。お気軽にどうぞ。
主催 越谷市教育委員会
小野工務店(指定水道
工事店) 電話番号変更
越谷市船渡一七八番地小野工務
店の電話番号がこのほど次のよう
に変わりました。新電話番号:〇
四八九(91) 四四二二

子宮ガン検診



ガンはおそろしい病気の一つですが早期発見、早期治療をほどこせば必ず治るといわれています。市では次のとおり子宮ガンの検診を行います。ぜひこの機会に検診を受けられることをおすすめします。検診担当 越谷市医師会 検診料 検診者個人負担 二〇〇円

9月21日(火) 蒲生公民館
9月28、29日は越ヶ谷の秋まつりが行なわれますが当日は交通が相当マヒすることが予想されますので定刻より一、二時間早く収集に伺います。各家庭におかれましては市内全域早めに生ごみを出さ

9月28、29日の生ごみは定刻より早めに収集します
9月29日(水) 荻島公民館
午前9時から11時
午後9時30分から11時30分
9月28、29日の生ごみは定刻より早めに収集します
9月28、29日は越ヶ谷の秋まつりが行なわれますが当日は交通が相当マヒすることが予想されますので定刻より一、二時間早く収集に伺います。各家庭におかれましては市内全域早めに生ごみを出さ

近ごろ農業用の肥料溜に子どもなどの転落事故が多発しています。農家の皆さんが所有されている肥料溜で特に道路ぎわにあるものについては完全なふたを、あるいは使用されていないものは取りこわしをしていただくよう、ぜひ危険防止にご協力ください。
「裸の大将」を上映
—名作映画鑑賞会—
市内に住んでいる青少年を対象として次のとおり「名作映画鑑賞会」を開きます。
とき 9月21日(火)
ところ 市立福祉会館
題名 「裸の大将」
時間 午後7時~9時
入場は無料です。お気軽にどうぞ。
主催 越谷市教育委員会
小野工務店(指定水道
工事店) 電話番号変更
越谷市船渡一七八番地小野工務
店の電話番号がこのほど次のよう
に変わりました。新電話番号:〇
四八九(91) 四四二二

市民庭球大会

主催 越谷市庭球連盟

越谷松伏水道企業団
責任技術者試験申込受付
広報こしがや九月一日号でお知らせしました責任技術者試験(10月12日)の申込み受け付けを次のとおり行ないます。
学科試験申込み受付 10月1日から8日まで 手数料千円
実技講習および実技試験申込み受付 10月20日から21日まで 手数料四千円
なお、詳細については企業団管理課庶務係までお問い合わせください。電話64-1111

とき 10月31日(日)
午前8時30分開始
ところ 市営東小林コート
種目 一般男子、女子の部、高
校男子、女子の部
会費 一組(2人) 会員三〇〇円、会員外四五〇円
申込み 10月10日までに会費を添えてウノスポーツ店へ。
電話62-1134

近ごろ農業用の肥料溜に子どもなどの転落事故が多発しています。農家の皆さんが所有されている肥料溜で特に道路ぎわにあるものについては完全なふたを、あるいは使用されていないものは取りこわしをしていただくよう、ぜひ危険防止にご協力ください。

「裸の大将」を上映
—名作映画鑑賞会—
市内に住んでいる青少年を対象として次のとおり「名作映画鑑賞会」を開きます。
とき 9月21日(火)
ところ 市立福祉会館
題名 「裸の大将」
時間 午後7時~9時
入場は無料です。お気軽にどうぞ。
主催 越谷市教育委員会
小野工務店(指定水道
工事店) 電話番号変更
越谷市船渡一七八番地小野工務
店の電話番号がこのほど次のよう
に変わりました。新電話番号:〇
四八九(91) 四四二二

「裸の大将」を上映
—名作映画鑑賞会—
市内に住んでいる青少年を対象として次のとおり「名作映画鑑賞会」を開きます。
とき 9月21日(火)
ところ 市立福祉会館
題名 「裸の大将」
時間 午後7時~9時
入場は無料です。お気軽にどうぞ。
主催 越谷市教育委員会
小野工務店(指定水道
工事店) 電話番号変更
越谷市船渡一七八番地小野工務
店の電話番号がこのほど次のよう
に変わりました。新電話番号:〇
四八九(91) 四四二二

福祉会館の電話は

64-2111に変わりました

今まで福祉会館内の事務局等への電話は同館の交換を通じて行なっていましたが、このほど市役所の電話番号(64-2111)に一本化されました。このため福祉会館へおかけになる際は64-2111を回し市の交換台を通してからお話ください。なお今まで使用の番号(62-8126)は福祉会館管理室に残ります。

市民サイクリングに参加を

主催 越谷市教育委員会
とき 10月3日(日) 午前8時30分市役所前集合(雨天の場合は10月10日)
参加対象 中学生以上
距離 約60キロ野田(千葉)方面 くわしくは市教育委員会へ。64-2111 内線431

《第12回》 謠曲同好会

とき 9月19日(日) 午後1時半~5時
ところ 福祉会館茶道室 番組 井筒・松風・殺生石・紅葉狩 会費 100円
主催 越谷市文化連盟謠曲協会

スキー映画会の開催



—みんなで見ましょう—

とき 9月20日(月) 午後7時から
題名 「白い秘境」「深雪の乱舞」その他
ところ 越谷市役所5階大会議室など
たでも観賞できますので、ご自由に参加ください。
入場は無料です。
主催 越谷市スキー連盟

第13回市民ハイキング

紅葉と溪谷美を訪ねて



とき 10月17日(前夜祭) 市役所前16

日午後7時出発
ところ 笛吹川<西沢溪谷>
募集人員 100人(バス2台)
会費 おとな 2000円, こども 1500円
用意するもの 水筒, 弁当(2食分), 雨具, 防寒具, 食器, その他
申込み場所 越谷市教育委員会(64-2111)または山崎スポーツ(64-1115)へ。
申込みしめ切り 10月13日